

FROM : Bill

FAX NO. : 005561 2251216

05 Oct. 2001 11:28AM P3

De- DELEGACAO PERMANENTE DO BRASIL

+227882506

T-805 P.002/003 F-840



ORGANISATION MONDIALE CONTRE LA TORTURE
WORLD ORGANIZATION AGAINST TORTURE
ORGANIZACION MUNDIAL CONTRA LA TORTURA
WELTORGANISATION GEGEN DIE FORTER
Director Eric Sazze

CASE POSTALE 21
8, RUE DU VELODROME
CH-1211 GENEVE 8
TEL + 41 22 809 49 39
FAX + 41 22 809 49 29

EMAIL: caso@omct.org
WEB: <http://www.omct.org>

986
Pag. nº 03

Caso BRA 120901

El Secretariado Internacional de la OMCT solicita su intervención urgente respecto a la siguiente situación en Brasil.

Descripción de la situación:

El Secretariado Internacional fue informado del asesinato del Sr. Francisco de Assis Santana, líder indígena de los Xukuru, en Pesqueira, Estado de Pernambuco, en Brasil.

Según informes de la Asociación de los Cristianos por la Abolición de la Tortura, ACAT (Ação dos Cristãos para Abolição da Tortura), el Sr. Francisco de Assis Santana, de 56 años de edad, líder de la Comunidad de los Xukuru, fue asesinado el 23 de agosto del 2001 en Pernambuco.

De acuerdo con los informes, el Sr. Francisco de Assis Santana, conocido como "Chico Quelé" y padre de cuatro hijos, recibió dos tiros de arma de fuego, luego de ser objeto de una emboscada dentro del territorio indígena, en momentos en que se dirigía hacia la aldea San José, donde está localizado el puasto indígena Xukuru, con el objeto de participar en una reunión con el administrador de la Fundación Nacional del Indio, FUNAI (Fundação Nacional do Índio), para dialogar sobre los pagos de las indemnizaciones respecto a las haciendas retomadas por la comunidad indígena. Los informes agregan que el asesino huyó posteriormente en dirección de la hacienda de Carrapato, de propiedad de José Cordeiro de Santana (Zé de Riva), quien, según las denuncias, es reconocido en la región como anti-indígenas. Según se ha denunciado, el Sr. Francisco de Assis Santana, había sido amenazado de muerte, al parecer por su compromiso en defensa de la demarcación del territorio tradicional de los Xukuru, localizado en Pesqueira, Pernambuco.

Las informaciones agregan que el Sr. Francisco de Assis Santana, poseía una memoria prodigiosa y dentro de sus labores como consejero, siempre desempeñó un papel de guardián y divulgador de la historia de su pueblo. Fue un gran idealizador, y era una persona con buenas estrategias en el proceso de formación de nuevos « guerreros » indígenas, cuya misión era transmitir la « Memória Pertigosa » del pueblo a las nuevas generaciones, lo cual hizo que sus enemigos lo colocaran en la lista de las posibles víctimas. Además, como representante de la aldea Pé de Serra, el Sr. Francisco de Assis Santana participó en todas las luchas realizadas por la comunidad en los últimos años, para retomar la tierra, estando siempre al lado del cacique Francisco de Assis Araújo (conocido como Xicão Xukuru), quien, en el desarrollo de la misma lucha, fue asesinado en mayo de 1998.

De acuerdo con las informaciones, los asesinatos ocurridos en ese territorio parecen obedecer a un "cronograma trienal", ya que, en 1995 fue asesinado el abogado de la FUNAI, Sr. Geraldo Rolim; posteriormente, en 1998 fue asesinado Xicão Xukuru y, ahora, en el 2001, es asesinado Chico Quelé, todos ellos comprometidos en la disputa por la posesión de la tierra. La ACAT recuerda que el territorio indígena Xukuru fue homologado por el gobierno federal el 30 de abril del 2001. Dicho territorio cuenta con 27 555 hectáreas en donde viven 8 742 indígenas. Hace varios años los indígenas de la comunidad Xukuru cobran en la Funai los recursos financieros por concepto de la indemnización y la retirada de los invasores de sus tierras, pero estos recursos son otorgados por pequeñas partes (ó cuando ocurre una nueva tragedia) y siempre en un monto inferior al necesario".

DELBRASGEN
FAO Nº 9211-2

De- DELEGACAO PERMANENTE DO BRASIL

+227882506

T-805 P.003/003

F-940

FAX 986

04

El Secretariado Internacional de la OMCT comparte la preocupación de la ACAT y de otras organizaciones de derechos humanos, por la violencia ejercida contra la población indígena y por los trabajadores que luchan por los derechos de miles de campesinos e indígenas sin tierra en Brasil.

Acción solicitada:

Favor escribir a las autoridades del Brasil urgiéndolas a:

- i. garantizar la seguridad y la integridad física y psicológica de todos los integrantes de la Comunidad de los Xukuru y la de sus familias;
- ii. garantizar una investigación inmediata en torno a los hechos arriba mencionados, en particular a los asesinatos selectivos de los líderes de las luchas indígenas, con el fin de identificar a los responsables, llevarlos ante un tribunal civil, competente e imparcial y aplicarles las sanciones civiles, penales y/o administrativas previstas por la ley;
- iii. garantizar el derecho de reparación a la familia del Sr. Francisco de Assis Santana, conocido como "Chico Quelé", y de las demás personas asesinadas, mencionadas en el presente caso ;
- iv. garantizar en todas las circunstancias el respeto por los Derechos Humanos y las libertades fundamentales de conformidad con las leyes nacionales e internacionales sobre Derechos Humanos, en particular las disposiciones de la Convención Americana de Derechos Humanos, el Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos y la Convención Contra la Tortura, instrumentos ratificados por Brasil.

Direcciones:

- Exmo. Sr. Dr. Fernando Henrique Cardoso, Presidente da República, Praça dos Três Poderes, Palácio de Planalto 3. Andar CEP: 70150-900 Brasília, DF, Brasil, Fax (+ 55 - 61) 322 23 14; 226-75-66; 226-60-37, E-mail: pr@planalto.gov.br.
- Exmo. Dr. José Gregori, Ministro da Justiça, Ministério da Justiça, Esplanada dos Ministérios, T, 4. Andar 70.064-900 - Brasília - DF, Brazil, Fax : (+ 55 - 61) 321 15 65 // 226 79 80 // 322 68 17 E-mail : acs@mj.gov.br
- Exmo. Sr. Procurador Geral da República, Sgas L2 Sul. Q.603 Lote 23, 3 andar, Brasília - DF - 70200-901, Brasil, Fax : (+ 55 61) 223 61 19
- Exmo. Sr. Presidente da Câmara dos Deputados, Câmara dos Deputados, Palácio do Congresso Nacional, CEP 000 Brasília - D.F. - Brasil, Fax : (+5561) 318 2117
- Sr. Jarbas Vasconcelos, Governador de Pernambuco, Palácio do Campo das Princesas, Praça da República, s/n CEP 50010-050, Recife - Pernambuco - Brasil
- Sr. José Mendonça Filho, Vice-governador de Pernambuco, vicegov@fisepe.pe.gov.br, Vice-Governadoria de Pernambuco, Avenida Cruz Cabugá, 1211, Palácio Frei Caneca, Santo Amaro - Recife - PE, Cep: 50040-000
- Secretaria de Governo, Secretário: Dorany Sampaio : dorany@fisepe.pe.gov.br
- Secretaria da Justiça e Cidadania Secretário: Humberto Vieira de Melo sjsecur@fisepe.pe.gov.br
- Representaciones diplomáticas de Brasil en sus respectivos países.

Ginebra, 12 de septiembre del 2001

Agradeceremos informarnos de toda acción emprendida, indicando el código del presente llamado en su respuesta.

DELEBRASGEN
FAC N° 921/3



Survival International
6 Charterhouse Buildings
London EC1M 7ET
United Kingdom

T 020 7687 8700
F 020 7687 8701
info@survival-international.org
www.survival-international.org

Survival is a worldwide
organisation supporting
tribal peoples. It stands
for their right to decide
their own future and helps
them protect their lives,
lands and human rights.

Dr José Gregori
Ministro da Justiça
Ministerio da Justiça
Esplanada dos Ministerios
Bloco T
70064-900
Brasilia
DF
Brazil

17 de setembro de 2001

Vossa Excelência

Survival está extremamente apreensiva quanto ao assassinato do líder indígena Xukuru, Francisco de Assis Santana, conhecido como Xico Quelé, assassinado por um pistoleiro no dia 23 de agosto de 2001, enquanto caminhava em sua aldeia.

Este assassinato, em seguida ao de outro líder, Francisco de Assis Araújo (Xicão Xukuru) em 1998, demonstra a contínua vulnerabilidade dos índios Xukurus aos ataques de fazendeiros, mesmo após a homologação desta terra indígena no início deste ano.

Se a justiça não for levada a cabo desta vez isto abrirá precedentes para que fazendeiros continuem matando os índios impunemente.

Assim sendo, a Survival insiste com máxima urgência que o assassinato de Francisco de Assis Santana seja investigado e que os responsáveis sejam prontamente levados à justiça.

Os Xukuru têm repetidamente solicitado que todos os posseiros sejam removidos de suas terras mas progresso tem sido extremamente lento. Mais uma vez insistimos que o governo resolva as questões pendentes de assentamento e compensação destes posseiros, já que sua presença continua tensões nesta área.

Atenciosamente

Stephen Corry
Diretor Geral

cc. Sr Glênio Costa Alvarez, Presidente FUNAI
Sr. Jarbas Vasconcelos, Governador de Pernambuco

Founded 1969
Right Livelihood Award 1989
Survival International
Charitable Trust
Registered Charity 267444
Company registered in England
no. 1056317
Registered office as above

DE :

NO. DE FAX :

18 OCT. 2001 02:37PM P2

Encaminho, em anexo, comunicação que recebi da Federação Latino-Americana de Associações de Familiares de Detentos Desaparecidos (FEDEFAM), relativa a denúncia de assassinato do Sr. Francisco de Assis Santana, líder indígena dos Xukuru, em Pesqueira (PE).



EMBAJADA DE VENEZUELA

FEDEFAM

Edif. Adonar, Piso 7, Ofic. 55, Manzanillo
Apartado Postal 2424 Carmelitas 1016-A, Caracas - Venezuela
Tel.: (58-2) 564.0503 - Fax: (58-2) 564.2746
fedefam@comve.net



República Bolivariana de Venezuela, 18 de Septiembre de 2001

Señor Asesinador

Dr. Ruy Nunes Pinto Nogueira
Embajador de la República de Brasil
Presente.-

FAX 1029
Pág. nº 3

Estimado señor Embajador:

La Federación Latinoamericana de Asociaciones de Familiares de Detenidos Desaparecidos (FEDEFAM), Organismo no Gubernamental de Derechos Humanos. Con Status Consultivo en Categoría II ante el Consejo Económico y Social (ECOSOC) de la Organización de las Naciones Unidas (ONU). Nos encontramos preocupados por las constantes violaciones a los derechos humanos que se reportan en su país, ya que hemos recibido de "La Organización Mundial Contra la Tortura (OMCT)" programa conjunto con la FIDH, la siguiente denuncia.

Información del asesinato del Sr. FRANCISCO DE ASSIS SANTANA, líder indígena de los Xukuru, en Pesqueira, Estado de Pernambuco, en Brasil.

Descripción de la situación:

Según informes de la Asociación de los Cristianos por la Abolición de la Tortura, ACAT (Ação dos Cristãos para Abolição da Tortura), el Sr. Francisco de Assis Santana, de 55 años de edad, líder de la Comunidad de los Xukuru, fue asesinado el 23 de agosto del 2001 en Pernambuco.

De acuerdo con los informes, el Sr. Assis, conocido como "Chico Quelé" y padre de cuatro hijos, recibió dos tiros de arma de fuego, luego de ser objeto de una emboscada dentro del territorio indígena, en momentos en que se dirigía hacia la aldea San José, donde está localizado el puesto indígena Xukuru, con el objeto de participar en una reunión con el administrador de la Fundación Nacional del Indio, FUNAI (Fundação Nacional do Índio), para dialogar sobre los pagos de las indemnizaciones respecto a las haciendas retomadas por la comunidad indígena. Los informes agregan que el asesino huyó posteriormente en dirección de la hacienda de Carrapato, de propiedad de José Cordeiro de Santana (Zé de Riva), quien, según las denuncias, es reconocido en la región como anti-indígenas. Según se ha denunciado, el Sr. Assis, había sido amenazado de muerte, al parecer por su compromiso en defensa de la demarcación del territorio tradicional de los Xukuru, localizado en Pesqueira, Pernambuco.

Las informaciones agregan que el Sr. Assis, poseía una memoria prodigiosa y dentro de sus labores como consejero, siempre desempeñó un papel de guardián y divulgador de la historia de su pueblo. Fue un gran idealista, y era una persona con buenas estrategias en el proceso de formación de nuevos "guerreros"

Países miembros en: Argentina, Bolivia, Brasil, Colombia, Chile, El Salvador, Guatemala, Honduras, México, Perú y Uruguay

La Federación Latinoamericana de Asociaciones de Familiares de Detenidos Desaparecidos es un organismo regional dedicado a luchar contra la práctica de las desapariciones forzadas y tiene el status consultivo en categoría II ante el Consejo Económico y Social de las Naciones Unidas

indígenas, cuya misión era transmitir la « Memória Perigosa » del pueblo a las nuevas generaciones, lo cual hizo que sus enemigos lo colocaran en la lista de las posibles víctimas. Además, como representante de la aldea Pô de Serra, participó en todas las luchas realizadas por la comunidad en los últimos años, para retomar la tierra, estando siempre al lado del cacique Francisco de Assis Araújo (conocido como Xicão Xukuru), quien, en el desarrollo de la misma lucha, fue asesinado en mayo de 1998.

Los asesinatos ocurridos en ese territorio parecen obedecer a un "cronograma trienal", ya que, en 1995 fue asesinado el abogado de la FUNAI, Sr. Geraldo Rolim; en 1998 fue asesinado Xicão Xukuru y, ahora, en el 2001, es asesinado Chico Quelé, todos ellos comprometidos en la disputa por la posesión de la tierra. La ACAT recuerda que el territorio indígena Xukuru fue homologado por el gobierno federal el 30 de abril del 2001.

Dicho territorio cuenta con 27 555 hectáreas en donde viven 8 742 indígenas. Hace varios años los indígenas de la comunidad Xukuru cobran en la Funai los recursos financieros por concepto de la indemnización y la retirada de los invasores de sus tierras, pero estos recursos son otorgados por pequeñas partes (ó cuando ocurre una nueva tragedia) y siempre en un monto inferior al necesario".

FEDEFAM comparte con El Secretariado Internacional de la OMCT la preocupación de la ACAT y de otras organizaciones de derechos humanos, por la violencia ejercida contra la población indígena y por los trabajadores que luchan por los derechos de miles de campesinos e indígenas sin tierra en Brasil.

Por lo anteriormente expuesto FEDEFAM solicita a las autoridades del Brasil:

Garantizar la seguridad y la integridad física y psicológica de todos los integrantes de la Comunidad de los Xukuru y la de sus familias.

Garantizar una investigación inmediata en torno a los hechos arriba mencionados, en particular a los asesinatos selectivos de los líderes de las luchas indígenas, con el fin de identificar a los responsables, llevarlos ante un tribunal civil, competente e imparcial y aplicarles las sanciones civiles, penales y/o administrativas previstas por la ley.

Garantizar el derecho de reparación a la familia del Sr. Francisco de Assis Santana, conocido como "Chico Quelé", y de las demás personas asesinadas, mencionadas en el presente caso.

Garantizar en todas las circunstancias el respeto por los Derechos Humanos y las libertades fundamentales de conformidad con las leyes nacionales e internacionales sobre Derechos Humanos, en particular las disposiciones de la Convención Americana de Derechos Humanos, el Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos y la Convención Contra la Tortura, instrumentos ratificados por Brasil.

FAX 1029
Pág. nº 4

6

Atentamente,

Judith Galarza Campos

Judith Galarza Campos
Secretaria Ejecutiva

- c.c.p. Presidente de la República de Brasil Dr. Fernando Enrique Cardoso
- c.c.p. Exmo. Dr. José Gregori, Ministro da Justiça, Brasília - DF, Brazil, Fax : (+ 55 - 61) 321 15 55 // 226 79 80 // 322 68 17 E-mail : ags@mj.gov.br
- c.c.p. Exmo. Sr. Procurador Geral da República, Brasília DF. Brasil, Fax: (+5561) 223-6119
- c.c.p. Exmo. Sr. Presidente da Câmara dos Deputados, CEP 000 Brasília - D.F.- Brasil. Fax : (+5561) 318 2117
- c.c.p. Sr. Jarbas Vasconcelos. Governador de Pernambuco. Brasil
- c.c.p. Sr. José Mendonça Filho. Vice-governador de Pernambuco, "<mailto:vicegov@fisepe.pe.gov.br>"
- c.c.p. Vice-Governadoria de Pernambuco, Recife
- c.c.p. Secretaria de Governo, Secretário: Dorany Sampaio "<mailto:dorany@fisepe.pe.gov.br>"
- c.c.p. Secretaria da Justiça e Cidadania Secretário: Humberto Vieira de Melo "<mailto:sisecr@fisepe.pe.gov.br>"
- c.c.p. Organización Mundial Contra la Tortura (OMCT)
- c.c.p. Presidenta de FEDEFAM Email: fedefam-ar@sinctis.com.ar

FAX 10/29
Pág. nº 5

INSTITUTO SOCIOAMBIENTAL		
Date	___/___/___	___
Cod.	___	

Reftel 1572. Transmito, a seguir, cópia da nota circular de número BRA 120901, divulgada em 12 de setembro corrente pela ONG OMCT, em que denuncia o assassinato do líder Xucuru Francisco de Assis Santana, alegadamente ocorrido em 23 de agosto passado em Pesqueira/PE.

Celso Amorim, Embaixador

FAX 986
PEC 02